



*Kirche St. Maria/St. Nikolaus*

# **EINBLICKE**

## **Kiek mal rin**

Gemeindebrief der Ev.-Luth.  
Kirchengemeinde Steenfelde

**August / September 2016**



**ENDLICH SOMMER!  
VIEL SPASS IM UND AM  
STEENFELDER BADESEE...**

## An(ge)dacht

So unsportlich wie in diesem Sommer habe ich mich selten gefühlt. Und dabei hatte ich mir so viel vorgenommen: Ich wollte Westoverledingen mit dem Fahrrad erkunden, viel im Freien schwimmen gehen, mit meiner Freundin häufig walken... Und was ist daraus geworden? So manche Verabredung ist buchstäblich ins Wasser gefallen. Viel zu oft kam das unstete Wetter dazwischen. Und wenn ich dann den Fernseher angeschaltet habe, konnte ich mich vor sportlichen Menschen kaum retten. Wochenlang waren die Fußballer bei den Europameisterschaften zu bewundern, dann die Radfahrer der Tour de France, die Tennisspieler in Wimbledon, die Leichtathleten bei den Europameisterschaften in Amsterdam und jetzt die internationalen Sportler bei den Olympischen Spielen in Brasilien. Tolle Sportler, die besondere Leistungen vollbringen, mit denen wir uns aber wohl nicht messen müssen. Alles dreht sich in diesem Sommer um den Sport. So scheint es mir.

Der Apostel Paulus hat sich vor rund 2000 Jahren auch schon von großen Wettkämpfen begeistern lassen. In seiner Beobachtung kommt er zu einem Schluss, der dann doch vielleicht auch etwas mit uns zu tun haben könnte. Im 1. Korintherbrief schreibt er: „Ihr wisst doch: Im Stadion laufen alle Läufer schnell, aber nur einer gewinnt den Preis. Lauft wie der, der ihn gewinnt! Alle Wettkämpfer üben im täglichen Leben Verzicht. Sie tun es, um einen vergänglichen Siegeskranz zu gewinnen. Aber wir tun es für einen unvergänglichen Siegeskranz.“

Keine Sorge, Paulus will uns nicht alle ins Stadion schicken und eine christliche Fußballmannschaft oder Staffel gründen. Paulus nimmt dieses Bild vom Wettkampf, um die Christen anzuspornen, dass sie sich für ihren Glauben engagieren. Sie sollen sich ein Beispiel an den Sportlern nehmen und trainieren und üben, denn davon ist er überzeugt: Von nix kommt nix. Auch der Glaube will geübt sein. Wenn ich nicht bete, bekomme ich keine Übung. Wenn ich keine Bibeltex te kenne, kann ich auch nicht so recht wissen, was Gott will. Wenn mir keine christlichen Lieder und Bräuche vertraut sind, dann fällt es mir schwerer, meinen Glauben im Alltag zu leben. Paulus ist davon überzeugt, dass sich alle Anstrengungen lohnen, denn bei Gott gibt es einen Siegeskranz, der ewig bleibt. Und den bekommt dann jeder, denn bei Gott gibt es keinen ersten, zweiten oder dritten Platz. Bei Gott stehen wir alle auf einer Stufe und Gott steht neben uns.

In diesem Sinne könnten wir vielleicht doch noch sportlich werden in diesem Sommer, ganz ohne Fahrrad und bei Regen.

*Pastorin Helga Borghardt*

## Tauferinnerung am 5. Juni zum Thema „Mut“

„In alldem, was unser Leben so atemlos macht - einmal durchzuatmen. Und sich bewusst machen: „Ich bin frei. Gott hat mir mein Leben, meinen Atem geschenkt.“

„**Gott gab uns Atem, damit wir leben.** Er gab uns Augen, dass wir uns sehen.

*Gott hat uns diese Erde gegeben, dass wir auf ihr die Zeit bestehn.“*

Gott gab uns **Atem**, damit wir leben. **Augen**, dass wir uns sehen. **Ohren**, damit wir hören.

**Worte**, dass wir verstehen. - In dem Theaterstück gerade ging es um verschiedene Mutproben. Die haben sich immer weiter gesteigert. – Sören hat die Pastorin um ein Bonbon gefragt. Vivian hat laut von der Kanzel gerufen: „Moin miteinander!“ Tom hat alle 24 Kerzen am Friedensleuchter ausgepustet. – Und als das Wasser aus dem Taufbecken ausgekippt werden sollte, da hat Enno gesagt: „Ich mach nicht mit. Ich bin raus.“ – Klar und deutlich. Die anderen haben erst nur die Worte verstanden, die er gesagt hat. Aber nicht, was er damit meint.

„**Gott gab uns Ohren, damit wir hören.** Er gab uns **Worte**, dass wir verstehn.“ - Die

anderen sagen erst: „Los, stell dich nicht an. Sei nicht feige. Mach endlich! Zeig uns, was du dich traust!“ Und Enno erklärt: „Mach ich doch gerade. Versteht ihr das nicht? Ich weiß, was ich will. Und das ist jetzt gerade nicht das, was *ihr* wollt. Ich will, dass das Wasser in der Schale bleibt.“ - Da macht es „Klick“ bei den anderen und sie begreifen, was er meint.

„**Gott gab uns Ohren, damit wir hören.** Er gab uns **Worte**, dass wir verstehn.“

Enno hat erklärt. Seine eigene Meinung gehabt. Nicht einfach bei dem Spiel mitgemacht, sondern nachgedacht. Das Wasser wird noch gebraucht. Und dann hat er nicht getan, was die anderen erwartet haben. Sondern er hat seine Meinung verteidigt. Mit Worten erklärt. Das ist mutig.

Seine eigene Meinung zu sagen, wenn die anderen, mit denen ich zusammen bin, offenbar ganz anders denken. – Gott gibt uns Worte, dass wir uns gegenseitig unsere Meinungen erklären, wenn sie verschieden sind. Er gibt uns Worte, damit wir uns verstehen.

Deshalb, es lohnt sich, etwas zu sagen: in der Situation, die wir gerade gesehen haben; etwas zu sagen, wenn jemand ungerecht behandelt wird; wenn Dinge diskutiert werden, vielleicht auch politische, wo ich ganz anders denke.

Es lohnt sich, etwas zu sagen: Wenn ich das Gefühl habe, andere reden Unsinn oder tun Unrecht. – Ich kann mir zwar den Mund verbrennen. **Aber:** Gott hat mir mein Leben, meinen Atem gegeben. Meine Augen, damit ich sehe und mir mein Urteil bilde. Ohren, zu hören. Worte, damit ich – und andere verstehen. Wenn ich das einsetze ist er bei mir.

„**Gott gab uns Ohren, damit wir hören.** Er gab uns **Worte**, dass wir versteh'n.

*Gott will nicht diese Erde zerstören. Er schuf sie gut, er schuf sie schön.“*

Bei all dem geht es nicht nur darum, Gutes und Richtiges zu tun. Oder einen Auftrag Gottes zu erfüllen. Es geht darum, mich auf Gottes Seite zu stellen. In der Taufe hat er mir und dir versprochen: „Du bist mein Kind. Ich bin immer bei dir und halte meine Hand schützend über dir auf deinem Lebensweg.“

*(Aus der Predigt von Pn. Helga Kramer)*



# Tauferinnerung

am  
05.  
Juni  
2016



## Ostfriesischer Kirchentag vom 10.-12. Juni in Rhaderfehn

Anker und Tauben(-körnerkissen) konnte man am Samstag mit dem Kindergottesdienstteam aus Steenfelde in der Sundermannschule herstellen (diese Botschaft muss auch nach Neustadt am Rügenberge gedrun-gen sein - s. Bild: P. Reinhard Vetter mit Johann Meinders in Aktion).

Der ACM hatte einen Stand auf der Kirchenmeile und lobte einen Motorradmalwettbewerb aus (s. Foto).



Helga Kramer war als Brot-für-die-Welt-Beauftragte des Kirchenkreises zusammen mit Simon Kramer beim entsprechenden Stand zu finden. Dort gab es ein „Smoothie-Fahrrad“ und die Möglichkeit sich aus Obst, Gemüse und frischen Gartenkräutern einen leckeren und gesunden Smoothie zu erstrampeln. Diese Gelegenheit wurde rege genutzt (s. Bild).

Diese Idee stammt übrigens aus Ecuador. Im nördlichen Amazonasgebiet Ecuadors arbeitet Brot für die Welt mit Kindern und Familien, um ihnen deutlich zu machen, welchen Wert die Vielfalt der Natur für ihr Leben bedeutet. Die Kinder legen gemeinsam mit ihren Eltern unter Anleitung Gärten an. Die Partnerorganisation Acción Ecológica unterrichtet damit Anbaumethoden, die an die Region angepasst sind. Gustavo Henao, ein Mitarbeiter von Acción Ecológica hat eine Maschine entwickelt, die den Menschen ihre Arbeit wesentlich erleichtert: Waschmaschinen, Kaffeemühlen oder Mixer werden unmittelbar mit Muskelkraft auf einer Fahrrad-Konstruktion angetrieben. In Ecuador werden diese Maschinen unter anderem von Gefangenen gebaut, die damit eine sinnvolle Beschäftigung haben. Mehrere interessante Predigten und Vorträgen gibt es

zum Nachlesen unter:

<http://www.ostfriesischerkirchentag.de/seite/254253/downloads.html>.

Helga Kramer



# Ostfriesischer Kirchentag in Rhauderfehn

Basteln

Körnerkissen

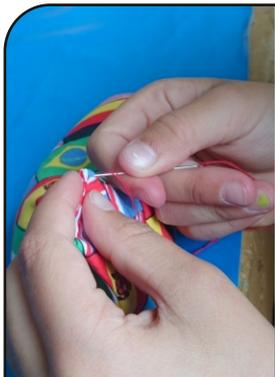


Anker

KiGo - Steenfelde



am  
11.  
Juni  
2016



## „Gott nahe zu sein, ist mein Glück“ (Ps 73,28) – KU4- Abschluss am 19. Juni

GLÜCK ist ... wenn man verliebt ist und ein Wunsch in Erfüllung geht. ... wenn man eine Familie hat. ...dass wir leben. ... wenn man eine Operation gut übersteht und es einem endlich besser geht. ..., wenn man Licht und Wärme hat. ... wenn wir gute Noten haben. ...wenn Frieden ist. ...wenn man Kleidung und Essen und ein Zuhause hat. ...wenn man ein Tier hat, das Babys bekommt. ...wenn man echte Freunde hat. – Zehn Glückssätze der diesjährigen KU4-Kinder. - Außerdem gab es im Gottesdienst ein Interview mit „Abraham“ zum Thema Glück – hier ein Auszug daraus:

**Abraham:** ...Menschen, die an Gott glauben, haben natürlich genauso manchmal Pech. Und sie müssen genauso mit Unglück und mit schwierigen Situationen umgehen, wie andere. – Das geht mir genauso. Aber eines hilft mir dann: Dass ich an Gott glaube. Mir hilft es, zu vertrauen: Auch wenn es gerade schwer ist, ich bin nicht allein. Gott ist immer bei mir. Auf ihn kann ich mich verlassen. Und das gibt mir dann wieder Kraft.

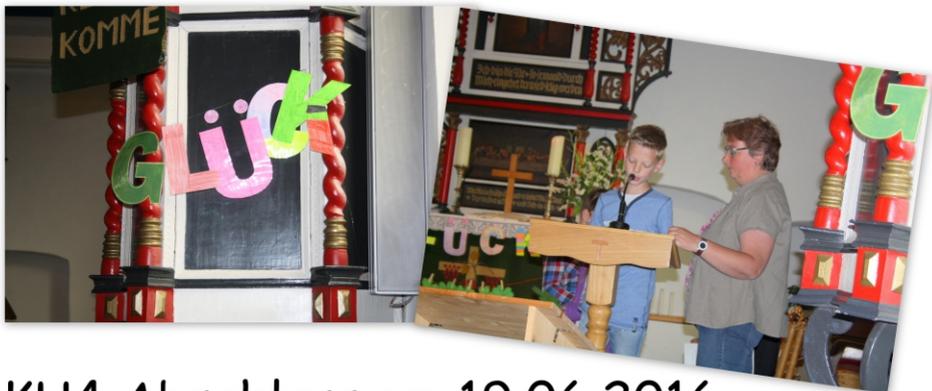
**Interviewerin:** Und wenn alles gut läuft in deinem Leben, brauchst du Gott dann überhaupt, um glücklich zu sein?

**Abraham:** Naja. Vielleicht könnte ich dann auch ohne Gott glücklich sein. Aber ich finde es dann noch schöner, wenn ich mein Glück mit jemand anderem teilen kann. Wenn ein Kind etwas Schönes gefunden hat, dann rennt es oft schnell zu seinen Eltern. „Guckt mal, was ich gefunden habe!“, ruft es. Und zeigt seinen Schatz. Und die Eltern freuen sich mit. Ich teile mein Glück auch gerne. Manchmal mit anderen Menschen, wenn ich ihnen davon erzähle. Wenn ich ihnen helfe oder wenn ich etwas verschenke. Aber ich teile mein Glück eben auch mit Gott. Ich danke ihm dafür, dass er mich beschenkt und dass es mir gut geht.

*Helga Kramer*

*Am diesjährigen KU4-Jahrgang haben teilgenommen: Niklas Baalman, Vivian Becker, Luca Bluhm, Luca Christians, Sören Frey, Marie Groen, Tammo de Groot, Adeva Haak, Enno Hoffmann, Jason Horneborg, Tom Kannappel, Viviane Müller, Kai Plenter, Swantje Wessels, Marc Wiechers (auf dem Foto fehlen: Sara Appeldorn, Jelsa Cramer, Vanessa Feldkamp, Luca-Finn Meyer, Laura Tellkamp und Anouk Wijnands)*

Herzlichen Dank an die Mütter und die große Schwester, die die KU4-Kinder im vergangenen Jahr begleitet haben: Anja Kannappel und Karina Baalman, Anna Horneborg und Bianca Haak, Petra und Jana Wijnands sowie Bettina Hoffmann!



## KU4 Abschluss am 19.06.2016



## Kindergottesdienst-Abschluss am 24. Juni

Die Kindergottesdienstkinder besuchten an ihrem Abschlussnachmittag die Freiwillige Feuerwehr Steenfelde. Das Feuerwehrraudo drehte bei dieser Gelegenheit mehrere Runden in Vollbesetzung.

Außerdem wurden Fische gehämmert und bespannt. – Und natürlich leckerer Kuchen, Würstchen und Grillkäse verspeist.

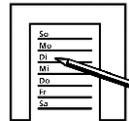
Herzlichen Dank an unsere Kindergottesdienstmitarbeiter und die Feuerwehr Steenfelde!

*Helga Kramer*

## Abschluss Kindergottesdienst



# Termine



Termine

Einzelheiten siehe „Hier ist was los“ (in der Mitte des Heftes)

## Wöchentliche Termine

### Sonntag

Gottesdienste in der Regel sonntags um 10 Uhr

### Montag

Krabbelgruppe\* 9.30-11 Uhr, Tina Fischer (04955/9757119)

### Mittwoch

Singkreis 20 Uhr, Gemeindehaus  
Andreas Schörnig (Tel. 04955-8015)



### Donnerstag

Krabbelgruppe\* 9.30-11 Uhr, Ines Greiner (Tel. 017622520324)  
Gitarrenchor 19.30 Uhr, Gemeindehaus  
Michael Schaub (Tel. 04961-1687)  
Posaunenchor 20 Uhr, Gemeindehaus Großwolderfeld  
Olaf Löcken (Tel. 04955-7867)



### Freitag

Krabbelgruppe\* 9.30-11 Uhr, Simon Kramer (Tel. 04955-972972)  
Jugendkreis „School's out every Friday“  
19.30 bis 21 Uhr im Gemeindehaus

**\*An jedem 1. Freitag im Monat als „Krabbelgottesdienst“ in der Kirche mit anschließendem Krabbelkaff(t)ee  
Simon Kramer (Tel. 04955-972972)**

So. 07.08.16 <i>11. n. Trin.</i>	10.00	<b>Hauptgottesdienst mit Abendmahl</b> , Pastorin Helga Kramer <i>Kollekte: Kirchengemeinde</i> Anschließend Kirchenkaff(tee) im Gemeindehaus
Mo. 08.08.16	14.30 19.00	<b>Weelborg-Gruppe</b> <b>Gottesdienstvorbereitung „mittendrin“</b>
Di. 09.08.16	14.00 20.00	<b>Frauenkreis</b> <b>KU4-Elternabend</b>
Fr. 12.08.16	20.00	<b>ACM</b>
So. 14.08.16 <i>12. n. Trin.</i>	10.00	<b>Hauptgottesdienst mit Taufe</b> , Pastorin Helga Kramer <i>Kollekte: Aufgaben der Vereinigten Evangelisch Lutherischen Kirche Deutschlands (VELKD)</i>
Di. 16.08.16	20.00	<b>„Alte Schachteln“</b>
So. 21.08.16 <i>13. n. Trin.</i>	10.00	<b>Hauptgottesdienst</b> , Lektor Hermann Brink <i>Kollekte: Projekte zur Bekämpfung von Armut bei Kindern – Zukunft(s)gestalten</i>
Di. 23.08.16	14.00	<b>Frauenkreis</b>
Do. 25.08.16	17.00	<b>Besuchsdienst</b>
Fr. 26.08.16	20.00	<b>ACM</b> im Gemeindehaus
So. 28.08.16 <i>14. n. Trin.</i>	10.00	<b>Hauptgottesdienst mit Taufe</b> , Pastorin Helga Kramer <i>Kollekte: Kirche im Tourismus</i>
Fr. 02.09.16	9:30	<b>Krabbelgottesdienst</b> in der Kirche, anschließend Tee und Spiele im Gemeindehaus
Sa. 03.09.16	15-19	<b>KU8-Start im Gemeindehaus</b>

So. 04.09.16 <i>15. n. Trin.</i>	10.00	<b>Hauptgottesdienst</b> , Pastorin Helga Kramer Begrüßung der neuen Hauptkonfirmanden <b>Anschließend: Gemeindefest</b> <i>Kollekte: Missionswerke in der Landeskirche</i>
Di. 06.09.16	14.00 19.30	<b>Frauenkreis</b> <b>Redezeit</b> ( <i>Jesus, der Lehrer des Gebets:</i> <i>Matthäus 6, 9-13</i> )
Fr. 09.09.16	20.00	<b>ACM</b> im Gemeindehaus
Sa, 10.09.16	15.00	<b>SeniorengGeburtstagsfeier</b> im Gemeindehaus
So. 11.09.16 <i>16. n. Trin.</i>	10.00	<b>Hauptgottesdienst</b> mit Abendmahl, Pastorin Helga Kramer <i>Kollekte: Wege aus der Armut finden</i> <i>(Diakonisches Werk in Niedersachsen)</i>
Mo. 12.09.16	14.30 19.00	<b>Weelborg-Gruppe</b> <b>Gottesdienstvorbereitung „mittendrin“</b>
Di. 13.09.16	19.30	<b>Männerkreis</b>
So. 18.09.16 <i>17. n. Trin.</i>	10.00	<b>Hauptgottesdienst</b> , Pastorin Helga Kramer <i>Kollekte: Kirchenkreiskollekte</i>
Di. 20.09.16	14.00 20.00	<b>Frauenkreis</b> <b>„Alte Schachteln“</b>
Mi. 21.09.16	20.00	<b>Ökumenischer Gesprächsabend</b> „ <i>Was glaube ich? Was glaubst du? Wie gehen wir miteinander um?</i> “ - Podiumsdiskussion mit im Rathaussaal Ihrhove
	9.30-13	<b>Konfirmandensamstag</b> , Gemeindehaus
So. 25.09.16 <i>18. n. Trin.</i>	10.00	<b>Hauptgottesdienst</b> , Pastorin Helga Kramer <i>Kollekte: EKD Ökumene und Auslandsarbeit</i>
Fr. 30.09.16	20.00	<b>ACM</b> im Gemeindehaus

So. 02.10.16 <i>19. n. Trin.</i> Erntedankfest	10.00	<b>Familiengottesdienst mit Taufe</b> , Pastorin Helga Kramer und Team <i>Kollekte: Diakonisches Werk in Niedersachsen</i>
Di. 04.10.16	19:30	<b>Redezeit</b> ( <i>In Christus verwurzelt: Johannes 15,1-8</i> )
Fr. 07.10.16	9:30	<b>Krabbelgottesdienst</b> in der Kirche, anschließend Tee und Spiele im Gemeindehaus

**Hinweis:** Pn. Helga Kramer ist vom 15.08. bis 19.08. (*Vertretung P. Thomas Berneburg*) und 22.08. bis 26.08. (*Vertretung Pn. Helga Borghardt*) auf einer Fortbildung, außerdem vom 19.09. bis 22.09. auf der Kirchenkreisklausurtagung (*Vertretung Pn. Bianca Spekker*).



## **Weitere Termine**

### **Frauenkreis**

alle 14 Tage dienstags, 14 Uhr, Gemeindehaus  
Renate Luikenga (Tel. 04955-7018)  
Doris Marks-Ackermann (Tel. 04955-934374)

### **Redezeit - Gespräche über Gott und die Welt**

...ist die Fortsetzung der „Expedition zum Ich“ - anhand des gleichnamigen Buches von Klaus Douglass und Fabian Vogt (erhältlich im Pfarrbüro).

Jeden 1. Dienstag im Monat, 19.30 Uhr im Gemeindehaus.  
Helga Kramer (Tel. 04955-972972)

### **Männerkreis**

Am 2. Dienstag im Monat jeweils um 19.30 Uhr.  
Manfred Ertz (Tel. 04955-7129)  
ab September: Walter Fresemann (Tel. 04961-3534)

### **Männertreff**

Alfred Terveen (Tel. 04955-8030)

### **Kreativgruppe**

in der Regel alle 14 Tage montags  
Renate Luikenga (Tel. 04955-7018),  
Anke Spekker (Tel. 04955-8714)

### **„Alte Schachteln“**

An jedem 3. Dienstag im Monat, 20 Uhr  
Gerda Tellkamp (Tel. 04955-8665)

### **Besuchsdienst**

Treffen nach Vereinbarung, Anke Spekker (Tel. 04955-8714)

### **Weelborg-Gruppe**

jeden 2. Montag im Monat jeweils um 14.30 Uhr  
Emmi Küür (04955-7224), Anna Heyen (04961-73048)

**ACM** jeden zweiten und letzten Freitag im Monat,  
20 Uhr im Gemeindehaus, Theo Reemts (Tel. 04952-2720)

# Kiek mal rin

Gemeindebrief der Ev.-Luth.  
Kirchengemeinde Steinfeld

# KINDERSEITE



Bei einer Abendgesellschaft brüstet sich ein Multimillionär damit, dass er jedes Jahr rund 100.000 € für religiöse Zwecke stiftet. Er erklärt: „Das ist eine kleine Versicherung für mein Leben nach dem Tode.“ Ein Bekannter unterbricht ihn: „Für mich ist das die höchste Feuerversicherungsprämie, die ich kenne.“



## TIM & LAURA www.WAGHUBSTINGER.de



Trage die gesuchten Wörter anhand der Zahlen in die Kästchen ein!

Auflösung: 1. Schuh, 2. Kegel, 3. Kaninchen/Kaenguru, 4. Nagel, 5. Zwerg/Zaun, 6. Augen/acht, 7. Geweih, 8. Eichel, 9. Burg, 10. Stiel/Senf, 11. Liter, 12. Nacht, 14. cat, 15. Turm



Herzliche  
Glückwünsche

Geburtstage in der Gemeinde  
**Wir wünschen alles Gute und  
Gottes Segen!**



Geburtstage

August

**Keine  
Veröffentlichung aus  
Datenschutzgründen**

Monatsspruch August

**HABT SALZ IN EUCH UND HALTET FRIEDEN  
UNTEREINANDER**

Markus 9,50

September

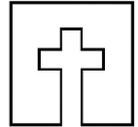
# Keine Veröffentlichung aus Datenschutzgründen

Monatsspruch September

**GOTT SPRICHT:**

**ICH HABE DICH JE UND JE GELIEBT, DARUM  
HABE ICH DICH ZU MIR GEZOGEN AUS  
LAUTER GÜTE.**

Jeremia 31,3



# Keine Veröffentlichung aus Datenschutzgründen

## **Andacht zum Gedenken**

Am 7. August 2015 hat sich auf dem Rückweg von einer Freizeit der tragische Unfall ereignet, bei dem drei Mitarbeiter des Kreisjugenddienstes verunglückt sind.

Der Jugendausschuss des Kirchenkreises regt an, dass wir in diesem Jahr am Sonntag, den 7. August, eine Andacht zum Gedenken an dieses Unglück miteinander halten.

Mitglieder des Jugendausschusses u.a. bereiten Stationen vor, die zum Umgang mit der Trauer helfen. Zu dieser Andacht **am 7. August um 18 Uhr** in der Hoffnungs-Kirche zu Westrhauderfehn wird herzlich eingeladen.

## **! Unser Leben sei ein Fest . . . !**

Diesjähriges Kreisfrauentreffen erstmalig in Detern

!Unser Leben sei ein Fest. . ." singt eine Gruppe. Interessierte Zuhörer kommen darüber ins Gespräch.

!Manchmal schon . . .", sagt einer, !zum Beispiel, wenn ein Kind geboren ist." !Geschenktes Leben # Grund zum Feiern", ergänzt eine Frau.

!Das ist eine Provokation für die Leute, denen im Frühsommer die sintflutartigen Regenfälle alles zerstört haben!"

Einige nicken mit ernsten Gesichtern. !Du liebe Zeit, das habe ich schon fast vergessen.

Ich erinnere mich an Feste früher und denke: Es kommt auch auf meine Haltung an . . .

Eine Runde mit vielen Gegensätzen.

!Unser Leben sei ein Fest! Diese Überschrift steht über dem diesjährigen Kreisfrauentreffen, das am 22. September 2016 erstmalig in Detern stattfinden wird. Den Auftakt bildet eine Andacht in der Kirche (Alte Kirchstraße 4), bevor die Frauen anschließend im Detener Krug gemeinsam frühstücken.



*Irmtraut Krumrey,  
die Referentin des Kreisfrauentreffens*

Das Referat zum genannten Thema übernimmt in diesem Jahr Irmtraut Krumrey, die dabei auf die Höhen und Tiefen des Lebens eingehen wird.

Da der Saal der Gaststätte sehr groß ist, findet in diesem Jahr lediglich eine Vormittagsveranstaltung statt.

Anmeldungen nimmt bis zum 17. September Marianne Westermann entgegen unter der Tel.: 04952/4749.

## **Wechsel im Männerkreis**

Manfred Ertz hat zum Sommer nach 15 Jahren die Leitung des Männerkreises aufgegeben. Er wird weiter gerne als Mitglied dabei sein und mit seiner Erfahrung und seinem Rat zur Verfügung stehen, wenn er gebraucht wird.

Wir freuen uns sehr mit dem Männerkreis, dass sich ganz schnell ein Nachfolger in den eigenen Reihen gefunden hat: Walter Fresemann wird ab September den Männerkreis leiten.

Im Gottesdienst zum Gemeindefest am 4. September werden wir Manfred Ertz aus seinem Amt verabschieden und Walter Fresemann in seine neue Aufgabe einführen.

*Helga Kramer*

**Erika Pahl**



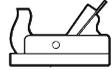
Altenpflegeheim- & Tagespflege  
Ambulante Krankenpflege  
Ambulante Kinderkrankenpflege

5x in Ihrer Nähe!  
*Eine helfende Hand,  
wenn Sie sie brauchen!*

**kostenlose Pflegeberatung:**  
Telefon: 04955 / 93 43 90  
Schwalbenweg 25, WOL  
www.erika-pahl.de

Völlenerkönigsfehn  
Papenberg, Str. 235  
Tel.: 04961/997018  
04961/997019  
Fax: 04961/73679

**WELP &  
NORDMANN**  
GmbH



welp-nordmann@ewetel.net - www.welp-nordmann.de

**Johann  
BRINK**

Bestattungen

**Furckeweg 8  
Völlenerfehn  
Tel. 04961 / 2889  
Mobil 0172 / 5302276  
Fax 04961 / 67395**

**Praxis für Krankengymnastik  
und Massagen**

Wolfgang Jendritza  
Königstraße 18 · 26810 WOL-Steenfelde  
Tel. 0 49 55 - 63 60  
Fax 0 49 55 - 97 26 55



TÜV NORD Hauptuntersuchung  
Für alle eine runde Sache.

**TÜV-STATION Leer**  
Ringstraße 26  
Service-TEL.: 0800 80 70 600  
www.tuev-nord.de



*Immobilien  
Kontor  
Steenfelde*

Christoph Delventhal · Steenfelder Dorfstr. 46  
www.Immobilienkontor-Steenfelde.de  
Tel. 0 49 55 / 99 70 12 (auch am Wochenende)



**Soziale Dienste  
Westoverledingen e.V.  
Kirchlicher Pflagedienst**

Schubertstraße 5  
26810 Westoverledingen  
Telefon: 0 49 55 / 92 00 50  
Fax: 0 49 55 / 92 00 52  
info@soziale-dienste-wol.de  
www.soziale-dienste-wol.de

**EINER FÜR ALLES**

papenburger straße 295  
26810 westoverledingen  
fon 0 49 61 - 7 57 57

**pro print  
arling**

www.proprint-arling.de

druck & werbung

**Klumpp**

An der Bahn 7  
26810 Westoverledingen



**Kraftfahrzeugreparaturen  
Burghardt Klumpp**

autofit-klumpp@ewetel.net  
Tel.: 0 49 61 / 6 61 16  
Fax: 0 49 61 / 6 61 46

Gasthaus  
Zur **Mühle**



Mühlenstraße 214  
26810 WOL/Steenfelderfeld  
Tel. 0 49 55 / 77 60  
www.gasthaus-zurmuehle.de

Saalbetrieb · Clubräume · überdachter Biergarten  
Partyservice ab 10 Personen  
täglich ab 11 Uhr geöffnet (Mittwochs Ruhetag)

**Detlev Kromminga**



An der Mühle 1  
26810 Westoverledingen

**Der Raumausstatter**

Ausführung von Malerarbeiten

**Telefon 049 55 / 988 403  
Mobil 01 60 / 92 965 803**

**Dorf-Laden**  
*Steenfelde*

Tel.: 988133

Getränke · Backwaren · Lebensmittel · Käse- und Wurstwaren · Obst und Gemüse  
Tabak · Geschenkartikel · Blumen · Spielwaren und Dekoartikel aus Holz  
Zeitungen · Freizeitbekleidung · Reinigungs- und Mangelmaschine  
**Öffnungszeiten:** Mo.: 7 - 13 Uhr · Di. - Fr.: 7 - 13 Uhr + 15 - 18.30 Uhr  
Sa.: 7.30 - 12 Uhr · So.: 8 - 11 Uhr

Information und Bestellannahme  
Lieferung sofort und frei Haus

**Ihre proWIN-Fachberatung  
Martina Reck**

**prowin**  
international

Grenzweg 2, 26810 Steenfelde/WOL  
Tel: 0 49 55 / 98 85 15 | mobil: 0172 / 6 82 12 23  
E-Mail: martina.reck@ewetel.net

**ELEKTRO  
MEYER**

Papenburger Str. 109a - III • Tel. 04955 / 7658

# MARKANT

DER MARKT FÜR GUTES ESSEN UND TRINKEN

## ULRICHS

Königstr. 141 · Flachsmeer · Tel. 0 49 55 / 97 21 21

## Blumen Shop de Vries Dauergrabpflege

Topf- u. Schnittblumen, Kranzbinderei  
Pbg. Str. 135 - Tel.: 04955/7132

## Christine Weisheit Rechtsanwältin und Notarin

Papenburger Straße 122 - 26810 WOL  
Telefon (0 49 55) 88-47 u. -88 / [www.jus-weisheit.de](http://www.jus-weisheit.de)

Tapeten  
Farben  
Fußbodenbeläge  
aus dem  
Fachgeschäft

Papenburger Str. 81  
WOL-Flachsmeer  
Tel. 04955/8300



## FRIEDHELM WOORTMANN Elektro - Heizung - Sanitär

Papenburger Str. 103 · WOL-Flachsmeer  
Telefon (0 49 55) 972 100 - Telefax 972 101



## EDV BERATUNG & VERTRIEB

[www.moehlmann-it.de](http://www.moehlmann-it.de)  
Udo Möhlmann - 04955 - 99 72 45

*Hier könnte  
Ihre Anzeige stehen ...*

## Kosmetik und Fußpflege CHRISTA

Grafenstraße 25a · 26810 WOL-Völlenerfeh  
Telefon 0 49 61 / 80 96 125  
Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr + 16 - 20 Uhr · Sa. nach Vereinbarung



## **Kindermusical „Wir feiern ein Fest“ – Premiere am 1. Juli**

15 Kinder probten an drei Sommerferiennachmittagen im Gemeindehaus Raps, Lieder, Choreografie und Spielszenen. Und dann, am Freitagnachmittag, ging es mit kräftigem Gesang in der Kirche los: „*Gott, wir danken dir; du gibst uns, was wir brauchen. Wir sind heut hier; wir feiern ein Fest.*“ Der Altarraum wurde zum Acker, auf dem ein Bauer seine Samen „wegwirft“, zum Esszimmer von „Benjamin, Annette und ihrer Mutter“ und schließlich zum Beet, in dem Radieschensamen eingesät wurden. „Danken macht froh, macht glückliche Herzen.

Danken macht froh, das Glück strahlt hell wie Kerzen.“ – Dieser fröhliche Refrain klang bei vielen Besuchern bestimmt noch lange nach.

Die Kinder nahmen zum Dank Samen für essbare Blüten (Ringelblume und Kapuzinerkresse) mit nach Hause. Pn. Helga Kramer überreichte dem Vorbereitungsteam und den Musikern (Bettina Hoffmann, Antke Hündling, Elisabeth Jochim, Olaf Löcken, Maren Pastor, Insa Schörnig und Jonas Vehndel) zum Dank Sonnenblumen mit vielen Knospen.

Ein Tipp für alle, die am 1. Juli keine Gelegenheit hatten, das Musical zu sehen und zu hören: Beim Gemeindefest am 4. September um 16 Uhr wird es eine zweite Aufführung geben!

*Helga Kramer*



## Familiennachmittag mit Flüchtlingsfamilien am 8. Juli

Ein fröhliches Miteinander, leckeres Essen und sogar Sonne gab es beim Familiennachmittag mit Flüchtlingsfamilien. Die Aktive aus den beiden Kirchengemeinden Steenfelde und Völlen/Völlenerfehn miteinander organisiert hatten. Das Public-Viewing-Zelt leistete beim anfänglichen Tröpfeln von oben gute Dienste. - Die meisten Familien kamen aus dem Wohncontainer in der Lüke-Smid-Straße nach Steenfelde. Beim gemeinsamen Fußballspielen war die Sprache zweitrangig, Spaß, Bewegung und Teamgeist standen im Vordergrund. Nach zwei Kochabenden nur unter Frauen (einmal arabisch, einmal deutsch) war dieser Nachmittag bewusst eine Aktion mit der ganzen Familie.

Das Team aus den beiden Kirchengemeinden plant weitere Aktionen und freut sich sehr, wenn noch jemand Lust hat, das ein- oder andere Mal mit dabei zu sein. *(Weitere Informationen gibt es bei Pn. Helga Kramer oder einem Mitglied des Kirchenvorstandes).*

*Helga Kramer*



## Kirchenvorstand:

Pastorin Dr. Helga Kramer (1. Vors.),  
Tel.: 04955-972972  
Mail: helga.kramer@twkirche.de  
Das Pfarrbüro, Nelkenstraße 21 (im  
Gemeindehaus), ist dienstags von 9.30 bis  
12.30 Uhr besetzt.

Doris Marks-Ackermann, Tel. 04955-9755132

Maren Pastoor, Tel. 04955-988218

Heinz-Peter Schmidt (2. Vors.), Tel. 04955-987401

Theodor Spekker (Finanzen), Tel. 04955-8714

Gerda Tellkamp, Tel. 04955-8665

Alfred Terveen (Energie- und Baubeauftragter), Tel. 04955-8030

KIRCHE  
im Dorf

**Küsterin:** Linda Pastoor-Hessenius, Tel. 04955-8103

**Ehrenamtl. Friedhofsverwaltung:** Thomas Vehndel, Tel. 04961-992262.

Urlaub Pastorin Helga Kramer vom 11.07. bis 05.08.;

Vertretung vom 16.07.-05.08. durch Pastor Thomas Berneburg, Tel. 04955-972097

Abwesend (Kirchenkreisklausurtagung) vom 19.09. bis 22.09.;

Vertretung Pn. Bianca Spekker, Tel. 04961-916103

## Übergemeindliche Beratungsstellen:

Sozial- und Schuldnerberatung:

*Herr Hacker, Frau Thomas*

*Tel. 04952-952013 oder 04952-952015*

Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung:

*Diakonin Carmen Kramer, Tel. 04956-928410*

*Mail: carmen-kramer@web.de, Mobil: 0173-9022647*

*Mo: 9:00 - 12.00 Uhr*

*Do: 15.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinbarung*

Ehe- und Lebensberatung:

*Dr. Ute Schulewski, Tel. 0491-9604881*

***Unsere Beraterinnen und Berater kommen auch zu Ihnen nach Hause.***

***Bitte vereinbaren Sie bei Bedarf telefonisch einen Termin.***

Kreisjugenddienst:

*Anja Refke, Tel. 04952-952017*

Soziale Dienste Westoverledingen e.V., Kirchlicher Pflegedienst, Schubertstraße 5, Ihrhove,

*Tel. 04955-920050*

*Herausgeber: Der Kirchenvorstand*

*Druck: pro print arling, Völlenerkönigsfehn*

*VisdP: Pastorin Dr. Helga Kramer, Nelkenstraße 21, 26810 Westoverledingen*

*Beiträge und Anregungen bitte bis zum 15.07. einreichen, am einfachsten per E-mail an*

*helga.kramer@twkirche.de oder an udo.hessenius@t-online.de*

*An dieser Ausgabe haben mitgearbeitet: Udo Hessenius, Dr. Helga Kramer, Maren Pastoor,  
Heinz-Peter Schmidt, Theodor Spekker.*

**Wenn Sie für unsere Kirchengemeinde spenden möchten:**

**Kirchengemeinde Steenfelde,**

**BIC: GENODEF1LER (Ostfriesische Volksbank eG)**

**IBAN: DE16285900756102036200**

# Kindermusical „Wir feiern ein Fest“ Premiere am 1. Juli

